

378L0319

31.3.78

Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Αριθ. Ν 84/43

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 20ής Μαρτίου 1978

περί των τοξικών και επικινδύνων αποβλήτων

(78/319/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τή συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 100 και 235,

τή πρόταση της Επιτροπής,

τή γνώμη της Συνελεύσεως⁽¹⁾,

τή γνώμη της Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁽²⁾,

Έκτιμώντας:

ότι η άνομοιογένεια των διατάξεων που ήδη εφαρμόζονται ή εύρισκονται στο στάδιο της προπαρασκευής στα διάφορα Κράτη Μέλη σχετικά με τη διάθεση των τοξικών και επικινδύνων αποβλήτων είναι δυνατό να δημιουργήσει ανισους όρους ανταγωνισμού και ως εκ τούτου να έχει άμεση επίπτωση στη λειτουργία της κοινής αγοράς· ότι γι' αυτό είναι αναγκαίο στον τομέα αυτό να γίνει η προσέγγιση των νομοθεσιών που προβλέπεται στο άρθρο 100 της συνθήκης·

ότι κρίνεται αναγκαίο η προσέγγιση αυτή των νομοθεσιών να συνδυασθεί με δράση της Κοινότητας για την πραγματοποίηση, με μίαν ευρύτερη ρύθμιση, ενός από τους στόχους της Κοινότητας στον τομέα της προστασίας του περιβάλλοντος και της βελτιώσεως της ποιότητας της ζωής· ότι για τον σκοπό αυτό πρέπει να θεσπισθούν ορισμένες ειδικές διατάξεις· ότι οι έξουσίες δράσεως που όπαιτούνται γι' αυτόν το σκοπό δεν έχουν προβλεφθεί από τη συνθήκη, κρίνεται σκόπιμο να γίνει επίκληση του άρθρου 235 της συνθήκης·

ότι τα προγράμματα δράσεως των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στον τομέα του περιβάλλοντος του 1973⁽³⁾

και του 1977⁽⁴⁾ υπογραμμίζουν την ανάγκη κοινοτικής δράσεως για τον έλεγχο της διαθέσεως των τοξικών και επικινδύνων αποβλήτων·

ότι κάθε ρύθμιση περί της διαθέσεως των τοξικών και επικινδύνων αποβλήτων πρέπει να έχει σαν βασικό στόχο την προστασία της υγείας του ανθρώπου και τη διαφύλαξη του περιβάλλοντος από τις επιβλαβείς συνέπειες που προκαλούνται από τη συγκέντρωση, μεταφορά, επεξεργασία, αποθήκευση και έναπόθεση αυτών των αποβλήτων·

ότι πρέπει να ενισχυθεί η πρόληψη, η ανακύκλωση και η ανάκτηση των τοξικών και επικινδύνων αποβλήτων καθώς και η χρήση των προϊόντων ανακτήσεως για να διατηρηθούν οι φυσικοί πόροι·

ότι, για να εξασφαλισθεί αποτελεσματική προστασία του περιβάλλοντος, πρέπει να προβλεφθεί έναίο καθιερωσώς χορηγήσεως άδειας στίς επιχειρήσεις που εξασφαλίζουν την αποθήκευση, επεξεργασία ή/και έναπόθεση των τοξικών και επικινδύνων αποβλήτων· ότι πρέπει οι άνευ άδειας κάτοχοι των τοξικών και επικινδύνων αποβλήτων να απευθύνονται μόνο στίς επιχειρήσεις στίς οποίες έχει χορηγηθεί άδεια για την αποθήκευση ή/και την επεξεργασία τους·

ότι τό μέρος του κόστους της διαθέσεως των τοξικών και επικινδύνων αποβλήτων που δέν καλύπτεται από την αξιοποίησή τους πρέπει να αναλαμβάνεται σύμφωνα μέ την αρχή «ό ρυπαίνων πληρώνει»·

ότι πρέπει να προβλεφθεί σύστημα έλέγχου και εποπτείας κάθε εγκαταστάσεως, βιομηχανίας ή επιχειρήσεως που παράγει, κατέχει ή διαθέτει τά τοξικά και επικινδύνα απόβλητα, να ενημερώνονται οι καταστάσεις μέ τά στοιχεία που άφορούν τίς εργασίες διαθέσεως, ώστε να εξασφαλίζεται ότι κάθε μεταφορά τοξικών και επικινδύνων αποβλήτων που πραγματοποιείται κατά τη διάρκεια των εργασιών διαθέσεως θά συνοδεύεται από ένα έντυπο προσδιορισμού ταυτότητος καί πρέπει να καταρτισθούν προγράμματα τά όποια θά λαμβάνουν υπόψη τίς εργασίες τίς σχετικές μέ τη διάθεση των αποβλήτων·

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. Α 30 της 17.2.1977, σ. 27.

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. Α 77 της 30.3.1977, σ. 5.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. Α 112 της 20.12.1973, σ. 3.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. Α 139 της 13.6.1977, σ. 3.

ὅτι γιὰ νά καταστεί δυνατός ὁ συντονισμός δράσεως στὸν τομέα αὐτόν, τὰ Κράτη Μέλῃ ὀφείλουν νά συντάξουν ἔκθεση περὶ τῆς διαθέσεως τῶν τοξικῶν καὶ ἐπικινδύνων ἀποβλήτων·

ὅτι ἡ τεχνικὴ πρόοδος ἀπαιτεῖ ταχεῖα προσαρμογὴ τοῦ πίνακα τῶν τοξικῶν καὶ ἐπικινδύνων ἀποβλήτων γιὰ τὰ ὁποῖα ἐφαρμόζεται ἡ παρούσα ὁδηγία· ὅτι γιὰ εὐχερέστερη ἐφαρμογὴ τῶν μέτρων πού εἶναι ἀναγκαῖα γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτὸ ἀπαιτεῖται νά προβλεφθεῖ μία διαδικασία πού θά καθιερώνει στενὴ συνεργασία μεταξὺ τῶν Κρατῶν Μελῶν καὶ τῆς Ἐπιτροπῆς μέσω μιᾶς ἐπιτροπῆς προσαρμογῆς τῆς παρούσας ὁδηγίας· στήν τεχνολογικὴ πρόοδο,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Ἄρθρο 1

Κατὰ τὴν παρούσα ὁδηγία νοεῖται ὡς:

- α) «ἀπόβλητο» κάθε οὐσία ἢ κάθε ἀντικείμενο ἀπὸ τὸ ὁποῖο ὁ κάτοχος ἀπαλλάσσεται ἢ ὑποχρεοῦται νά ἀπαλλαγεῖ βάσει τῶν ἰσχυουσῶν ἐθνικῶν διατάξεων
- β) «τοξικὸ καὶ ἐπικίνδυνο ἀπόβλητο» κάθε ἀπόβλητο πού περιέχει οὐσίες ἢ εἶναι μολυσμένο ἀπὸ τίς οὐσίες ἢ ὕλινες πού ἀναγράφονται στὸ παράρτημα τῆς παρούσας ὁδηγίας σέ ποσότητες ἢ σέ περιεκτικότητες τέτοιες ὥστε νά ἀποτελοῦν κίνδυνο γιὰ τὴν υἰεία ἢ τὸ περιβάλλον·
- γ) «διάθεση»
 - ἡ συγκέντρωση, ἡ διαλογὴ, ἡ μεταφορὰ καὶ ἡ ἐπεξεργασία τῶν τοξικῶν καὶ ἐπικινδύνων ἀποβλήτων ὡς καὶ ἡ ἀποθήκευση καὶ ἡ ἐναπόθεσή τους ἐπὶ ἢ ἐντὸς τοῦ ἐδάφους·
 - οἱ ἀναγκαῖες ἐργασίες μετατροπῆς γιὰ ἐπαναχρησιμοποίηση, ἀνάκτηση ἢ ἀνακύκλωσή τους.

Ἄρθρο 2

Τὰ Κράτη Μέλῃ πού εἶναι συμβαλλόμενα μέρη σέ μία ἢ περισσότερες διεθνεῖς συμβάσεις γιὰ τὴ μεταφορὰ ἐπικινδύνων προϊόντων θεωροῦνται ὅτι ἐφαρμόζουν τίς διατάξεις τῆς παρούσας ὁδηγίας σέ θέματα μεταφορᾶς, ἂν τὰ μέτρα πού ἔχουν ληφθεῖ κατ' ἐφαρμογὴ τῶν συμβάσεων αὐτῶν δέν εἶναι τουλάχιστον τὸ ἴδιο αὐστηρὰ μέ ἐκεῖνα πού ἀπαιτοῦνται γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῆς παρούσας ὁδηγίας.

Ἄρθρο 3

Ἐξαιροῦνται τοῦ πεδίου ἐφαρμογῆς τῆς παρούσας ὁδηγίας:

- α) τὰ ραδιενεργὰ ἀπόβλητα·
- β) τὰ πτώματα ζώων καὶ τὰ γεωργικά ἀπόβλητα τὰ προερχόμενα ἀπὸ περὶπτώματα·
- γ) τὰ ἐκρηκτικά·

- δ) τὰ νοσοκομειακά ἀπορρίμματα·
- ε) τὰ ὑγρά ἀπόβλητα τὰ ἐκχυνόμενα σέ ἀποχετεύσεις (ὕπονόμους) καὶ σέ ὑδάτινα ρεῦματα·
- στ) οἱ ἐκπομπές στὴν ἀτμόσφαιρα·
- ζ) τὰ οἰκιακά ἀπορρίμματα·
- η) τὰ ἀπόβλητα τῶν μεταλλείων·
- θ) ἄλλα τοξικά καὶ ἐπικίνδυνα ἀπόβλητα ὑποκείμενα σέ εἰδικές κοινοτικές ρυθμίσεις.

Ἄρθρο 4

Τὰ Κράτη Μέλῃ λαμβάνουν τὰ κατάλληλα μέτρα γιὰ νά προωθήσουν πρὸ παντός ἄλλου τὴν πρόληψη, τὴν ἀνακύκλωση καὶ τὴ μετατροπὴ τῶν τοξικῶν καὶ ἐπικινδύνων ἀποβλήτων, τὴ λήψη ἀπ' αὐτὰ πρῶτων ὕλων καὶ ἐνδεχομένως ἐνεργείας ὡς καὶ κάθε ἄλλη μέθοδο πού ἐπιτρέπει τὴν ἐπαναχρησιμοποίηση τῶν ἀποβλήτων αὐτῶν.

Ἄρθρο 5

1. Τὰ Κράτη Μέλῃ λαμβάνουν τὰ ἀναγκαῖα μέτρα γιὰ νά ἐξασφαλίσουν τὴ διάθεση τῶν τοξικῶν καὶ ἐπικινδύνων ἀποβλήτων χωρὶς νά τίθεται σέ κίνδυνο ἡ υἰεία τοῦ ἀνθρώπου καὶ χωρὶς νά ἐπέρχεται ζημία στὸ περιβάλλον καὶ ιδίως:

- νά μὴν ὑπάρξει κίνδυνος γιὰ τὸ ὕδωρ, τὸν ἀέρα ἢ τὸ ἔδαφος, καθὼς καὶ γιὰ τὴν πανίδα ἢ χλωρίδα·
- νά μὴ δημιουργοῦνται ὀχληρές συνέπειες ἀπὸ τὸ θόρυβο ἢ τίς ὁσμές·
- νά μὴν καταστρέφονται χῶροι καὶ τοπία.

2. Τὰ Κράτη Μέλῃ λαμβάνουν ιδίως ὅλα τὰ ἀναγκαῖα μέτρα γιὰ νά ἀπαγορεύσουν τὴν ἀνεξέλεγκτη ἐγκατάλειψη, ἀπόρριψη, ἐναπόθεση καὶ μεταφορὰ τῶν τοξικῶν καὶ ἐπικινδύνων ἀποβλήτων, καθὼς καὶ τὴν παραχώρησή τους σέ ἐγκαταστάσεις, διομηχανίες ἢ ἐπιχειρήσεις ἄλλες ἀπὸ αὐτές πού προβλέπονται στὸ ἄρθρο 9 παράγραφος 1.

Ἄρθρο 6

Τὰ Κράτη Μέλῃ ὑποδεικνύουν ἢ συνιστοῦν τὴν ἢ τίς ἀρμόδιες ἀρχές στίς ὁποῖες ἀνατίθεται, ἐντὸς μιᾶς καθορισμένης ζώνης, ἡ κατάσχεση σχεδίων, ἡ ὀργάνωση, ἡ παροχὴ ἀδείας καὶ ἡ ἐποπτεία τῶν ἐργασιῶν διαθέσεως τῶν τοξικῶν καὶ ἐπικινδύνων ἀποβλήτων.

Ἄρθρο 7

Τὰ Κράτη Μέλῃ λαμβάνουν τὰ ἀναγκαῖα μέτρα γιὰ νά ἐξασφαλίσουν ὅτι:

- τὰ τοξικά καὶ ἐπικίνδυνα ἀπόβλητα, ἂν κρίνεται τοῦτο ἀπαραίτητο, θά εἶναι χωριστά ἀπὸ τίς ἄλλες

οὐσίες καί κατάλοιπα κατά τή συγκέντρωσή τους, τή μεταφορά τους καί τήν ἀποθήκευση ἢ ἐναπόθεσή τους·

- στή συσκευασία τῶν τοξικῶν καί ἐπικινδύνων ἀποβλήτων θά τεθεῖ κατάλληλη ἐπισήμανση ἰδίως τῆς φύσεως, συνθέσεως καί ποιότητος τῶν ἀποβλήτων πού περιέχει·
- θά καταγράφονται καί θά προσδιορίζεται ἡ ταυτότητα τῶν τοξικῶν καί ἐπικινδύνων ἀποβλήτων γιά κάθε χώρο στόν ὁποῖο πραγματοποιεῖται ἢ ἔχει πραγματοποιηθεῖ ἐναπόθεσή τους.

Ἄρθρο 8

Τά Κράτη Μέλη δύνανται νά λάβουν ὅποτεδήποτε αὐστηρότερα μέτρα ἀπό αὐτά πού προβλέπονται στήν παρούσα ὁδηγία ὅσον ἀφορᾷ τά τοξικά καί ἐπικινδύνα ἀπόβλητα.

Ἄρθρο 9

1. Οἱ ἐγκαταστάσεις, βιομηχανίες ἢ ἐπιχειρήσεις πού ἐξασφαλίζουν τήν ἀποθήκευση, τήν ἐπεξεργασία ἢ/καί τήν ἐναπόθεση τῶν τοξικῶν καί ἐπικινδύνων ἀποβλήτων ὀφείλουν νά λάβουν ἄδεια πού χορηγεῖται ἀπό τίς ἀρμόδιες ἀρχές. Τά ἀπόβλητα αὐτά δέν δύνανται νά ἀποθηκευθοῦν, νά ὑποβληθοῦν σέ ἐπεξεργασία ἢ/καί νά ἐναποτεθοῦν παρὰ μόνο ἀπό ἐγκαταστάσεις, βιομηχανίες ἢ ἐπιχειρήσεις πού ἔχουν λάβει τέτοια ἄδεια. Οἱ ἐπιχειρήσεις πού ἐξασφαλίζουν τή μεταφορά τῶν τοξικῶν καί ἐπικινδύνων ἀποβλήτων πρέπει νά ἐλέγχονται ἀπό τίς ἀρμόδιες ἀρχές τῶν Κρατῶν Μελῶν.

2. Ἡ ἄδεια πού προβλέπεται στήν παράγραφο 1 ἀφορᾷ ἰδίως:

- τοὺς τύπους καί ποσότητες τῶν ἀποβλήτων·
- τίς τεχνικές προδιαγραφές·
- τίς προφυλάξεις πού πρέπει νά ληφθοῦν·
- τόν (τοὺς) χώρο (-ους) διαθέσεως·
- τίς μεθόδους διαθέσεως.

Ἡ ἄδεια αὕτη εἶναι δυνατό ἐκτός τῶν ἄλλων νά ἐπιβάλλει, ὅταν τό ζητήσουν οἱ ἀρμόδιες ἀρχές, τήν ὑποβολή ἀκριβῶν ἐνδείξεων.

3. Οἱ ἄδειες εἶναι δυνατό νά χορηγοῦνται γιά καθορισμένη διάρκεια, νά ἀνανεώνονται καί νά συνοδεύονται ἀπό ὁρους καί ὑποχρεώσεις.

Ἄρθρο 10

Ὅποιοσδήποτε ἀράγει ἢ κατέχει τοξικά καί ἐπικινδύνα ἀπόβλητα καί δέν ἔχει λάβει τήν ἄδεια πού προβλέπεται στό ἄρθρο 9 παράγραφος 1 ὀφείλει,

ἐντός τῆς βραχύτερης δυνατῆς προθεσμίας, νά τά ἀποθηκεύσει, νά τά ὑποβάλει σέ ἐπεξεργασία ἢ/καί νά τά ἐναποθέσει μέσω μιᾶς ἐγκαταστάσεως βιομηχανίας ἢ ἐπιχειρήσεως πού ἔχει ἄδεια βάσει τοῦ ἐν λόγῳ ἄρθρου.

Ἄρθρο 11

1. Σύμφωνα μέ τήν ἀρχή «ὁ ρυπαίνων πληρώνει» τό κόστος τῆς διαθέσεως τῶν τοξικῶν καί ἐπικινδύνων ἀποβλήτων κατόπιν ἀφαιρέσεως τῆς ἐνδεχομένης ἀξίας τους, βαρύνει τόν:

- κάτοχο πού παραδίδει τά ἀπόβλητα σέ συλλέκτη ἢ σέ μία ἐγκατάσταση, βιομηχανία ἢ ἐπιχείρηση πού ἀναφέρονται στό ἄρθρο 9 παράγραφος 1·

ἢ/καί

- τοὺς προγενεστέρους κατόχους ἢ τόν παραγωγό τοῦ προϊόντος ἀπό τό ὁποῖο προήλθαν τά ἀπόβλητα.

2. Κατά τό μέτρο πού τά Κράτη Μέλη ἐπιβάλλουν τέλη στά ποσά τά ὁποῖα προορίζονται νά καλύψουν τό προβλεπόμενο στήν παράγραφο 1 κόστος, τό κέρδος ἐκ τῶν τελῶν αὐτῶν δύναται νά χρησιμοποιηθεῖ ἰδίως γιά τοὺς ἀκόλουθους σκοπούς:

- γιά τήν ἐπιχορήγηση τῶν μέτρων ἐλέγχου τῶν τοξικῶν καί ἐπικινδύνων ἀποβλήτων·
- γιά τήν ἐπιχορήγηση τῆς ἔρευνας γιά τή διάθεση τῶν τοξικῶν καί ἐπικινδύνων ἀποβλήτων.

Ἄρθρο 12

1. Οἱ ἀρμόδιες ἀρχές καταρτίζουν καί διατηροῦν ἐνήμερα προγράμματα γιά τή διάθεση τῶν τοξικῶν καί ἐπικινδύνων ἀποβλήτων. Τά προγράμματα αὐτά ἀναφέρονται ἰδίως:

- στοὺς τύπους καί τίς ποσότητες τῶν ἀποβλήτων πρὸς διάθεση·
- τίς μεθόδους διαθέσεως·
- τά εἰδικευμένα κέντρα ἐπεξεργασίας, ἂν εἶναι ἀναγκαῖο·
- τοὺς καταλλήλους χώρους ἀποθηκεύσεως.

Οἱ ἀρμόδιες ἀρχές τῶν Κρατῶν Μελῶν δύνανται νά συμπεριλάβουν σέ αὐτά ἄλλες εἰδικές ἀπόψεις, ἰδίως τήν ἐκτίμηση τοῦ κόστους τῶν ἐργασιῶν διαθέσεως.

2. Οἱ ἀρμόδιες ἀρχές δημοσιεύουν τά προγράμματα πού προβλέπονται στήν παράγραφο 1. Τά Κράτη Μέλη ἀνακοινώνουν τά προγράμματα αὐτά στήν Ἐπιτροπή.

3. Ἡ Ἐπιτροπή προβαίνει μέ τά Κράτη Μέλη τακτικά σέ παραβολή τῶν προγραμμάτων αὐτῶν, γιά νά καταστήσει βέβαιο ὅτι ἡ ἐφαρμογή τῆς παρούσας ὁδηγίας εἶναι ἀρκετά ἐναρμονισμένη.

Ἄρθρο 13

Σέ ἐπείγουσες περιπτώσεις ἢ περιπτώσεις σοβαροῦ κινδύνου τὰ Κράτη Μέλη λαμβάνουν ὅλα τὰ ἀναγκαῖα μέτρα, συμπεριλαμβανομένων, ὅταν ἀπαιτεῖται, χρονικῶν παρεκκλίσεων ἀπὸ τὴν παρούσα ὁδηγία, ἔτσι ὥστε τὰ τοξικά καὶ ἐπικίνδυνα ἀπόβλητα νὰ μὴν ἀποτελέσουν ἀπειλή γιὰ τὸν πληθυσμὸ ἢ τὸ περιβάλλον. Τὰ Κράτη Μέλη ἐνημερώνουν τὴν Ἐπιτροπὴ περὶ τῶν παρεκκλίσεων αὐτῶν.

Ἄρθρο 14

1. Κάθε ἐγκατάσταση, βιομηχανία ἢ ἐπιχείρηση ποὺ παράγει, κατέχει ἢ/καὶ διαθέτει τοξικά καὶ ἐπικίνδυνα ἀπόβλητα ὀφείλει:

— νὰ τηρεῖ μητρώο στό ὁποῖο νὰ ἀναφέρονται ἡ ποσότητα, ἡ φύση, τὰ φυσικά καὶ χημικά χαρακτηριστικά, ἡ προέλευση, οἱ μέθοδοι καὶ οἱ χώροι διαθέσεως καὶ οἱ ἡμερομηνίες παραλαβῆς ἢ ἐκχωρήσεως τῶν ἀποβλήτων·

ἢ/καί

— νὰ παρέχουν τίς πληροφορίες αὐτές στίς ἀρμόδιες ἀρχές κατόπιν αἰτήσεώς τους.

2. Ἄν ἀπόβλητα τοξικά καὶ ἐπικίνδυνα μεταφέρονται μέ σκοπὸ τὴ διάθεσή τους, πρέπει νὰ συνοδεύονται μέ ἓνα ἔντυπο ἀναγνωρίσεώς τους ποὺ νὰ περιέχει τουλάχιστο-τίς ἀκόλουθες ἐνδείξεις:

— φύση·

— σύνθεση·

— ὄγκο ἢ μάζα τῶν ἀποβλήτων·

— ὄνομα καὶ διεύθυνση τοῦ παραγωγοῦ ἢ τοῦ (τῶν) προηγουμένου (-ων) κατόχου (-ων)·

— ὄνομα καὶ διεύθυνση τοῦ ἐπομένου κατόχου ἢ αὐτοῦ ποὺ θὰ προθεῖ στήν τελικὴ διάθεση·

— τὸν εἰδικὸ χώρο τοῦ τόπου τῆς τελικῆς διαθέσεως, ἂν ὁ τελευταῖος εἶναι γνωστός.

3. Τὰ δικαιολογητικά ἐκτελέσεως τῶν ἐργασιῶν διαθέσεως πρέπει νὰ φυλλάσσονται τόσο χρονικὸ διάστημα, ὅσο κρίνεται ἀναγκαῖο ἀπὸ τὰ Κράτη Μέλη.

Τὰ δικαιολογητικά αὐτά, ἐφ' ὅσον κρίνεται ἀναγκαῖο, πρέπει νὰ ἀπευθύνονται στίς ἀρμόδιες ἀρχές τῶν ἐνδιαφερομένων Κρατῶν Μελῶν.

Ἄρθρο 15

1. Κάθε ἐγκατάσταση, βιομηχανία ἢ ἐπιχείρηση ποὺ παράγει, κατέχει ἢ διαθέτει ἀπόβλητα τοξικά καὶ ἐπικίνδυνα ὑποβάλλεται σέ ἔλεγχο καὶ ἐποπτεία ἀπὸ τίς ἀρμόδιες ἀρχές, γιὰ νὰ ἐξασφαλισθεῖ ἡ τήρηση τῶν διατάξεων ποὺ υἱοθετήθηκαν κατὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῆς παρούσας ὁδηγίας ὡς καὶ οἱ ὅροι ποὺ προβλέπονται γιὰ κάθε ἄδεια.

2. Γιὰ τὸ σκοπὸ αὐτὸ τὰ Κράτη Μέλη λαμβάνουν τὰ ἀναγκαῖα μέτρα, ὥστε οἱ ἐγκαταστάσεις, βιομηχανίες ἢ ἐπιχειρήσεις νὰ παρέχουν κάθε δυνατὴ διευκόλυνση στοὺς ὑπαλλήλους τῶν ἀρμοδίων ἀρχῶν, γιὰ νὰ προβαίνουν ὅσον ἀφορᾷ τὰ ἀπόβλητα σέ κάθε ἐξέταση, ἔλεγχο, ἔρευνα ἢ δειγματοληψία καὶ γιὰ νὰ συγκεντρώνουν ὅλες τίς ἀναγκαῖες πληροφορίες γιὰ τὴν ἐκπλήρωση τοῦ ἔργου τους.

Ἄρθρο 16

1. Κάθε τρία ἔτη, καὶ γιὰ πρώτη φορά τρία ἔτη μετὰ τὴν κοινοποίησιν τῆς παρούσας ὁδηγίας, τὰ Κράτη Μέλη συντάσσουν ἔκθεση περὶ τῆς καταστάσεως ποὺ ἐπικρατεῖ ὅσον ἀφορᾷ τὴ διάθεση τῶν τοξικῶν καὶ ἐπικινδύνων ἀποβλήτων στὴ χώρα τους ἀντίστοιχα καὶ τὴ διαβιβάζουν στὴν Ἐπιτροπὴ ἢ ὁποία τὴν ἀνακοινώνει στὰ ἄλλα Κράτη Μέλη.

2. Ἡ Ἐπιτροπὴ συντάσσει ἔκθεση κάθε τρία ἔτη γιὰ τὸ Συμβούλιο καὶ τὴ Συνέλευση περὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ὁδηγίας αὐτῆς.

Ἄρθρο 17

1. Οἱ ἀναγκαῖες τροποποιήσεις γιὰ τὴν προσαρμογὴ τῆς παρούσας ὁδηγίας στὴν ἐπιστημονικὴ καὶ τεχνικὴ πρόοδο ἀποσκοποῦν:

— στὸν ἀκριβῆ προσδιορισμὸ τῆς ὀνομασίας καὶ τῆς συνθέσεως τῶν τοξικῶν καὶ ἐπικινδύνων οὐσιῶν ἢ ὑλῶν ποὺ ἀπαριθμοῦνται στὸ παράρτημα·

— στὴν προσθήκη στὸ παράρτημα τοξικῶν καὶ ἐπικινδύνων οὐσιῶν ἢ ὑλῶν, μὴ γνωστῶν κατὰ τὴν κοινοποίησιν τῆς παρούσας ὁδηγίας.

Θὰ θεσπισθοῦν σύμφωνα μέ τὴν προβλεπόμενη στὸ ἄρθρο 19 διαδικασία.

2. Κατὰ τὴν προσαρμογὴ τοῦ παραρτήματος στὴν ἐπιστημονικὴ καὶ τεχνικὴ πρόοδο θὰ λαμβάνεται ὑπόψη ὁ ἄμεσος ἢ μελλοντικὸς κίνδυνος τὸν ὁποῖο ἐμφανίζουν γιὰ τὸν ἄνθρωπο καὶ τὸ περιβάλλον ἄλλα ἀπόβλητα λόγω τῆς τοξικότητός τους, τῆς ἀνθεκτικότητος τῶν βιοαθροιστικῶν χαρακτηριστικῶν τους, τῆς φυσικῆς καὶ χημικῆς δομῆς τούς ἢ/καὶ τῆς ποσότητός τους.

Ἄρθρο 18

1. Συνιστᾶται ἐπιτροπὴ προσαρμογῆς τῆς παρούσας ὁδηγίας στὴν τεχνικὴ πρόοδο ποὺ ἀποκαλεῖται στὸ ἐξῆς «ἐπιτροπὴ» ἢ ὁποία ἀποτελεῖται ἀπὸ ἀντιπροσώπους τῶν Κρατῶν Μελῶν καὶ προεδρεύεται ἀπὸ ἓναν ἀντιπρόσωπο τῆς Ἐπιτροπῆς.

2. Ἡ ἐπιτροπὴ καταρτίζει τὸν ἐσωτερικὸ της κανονισμό.

Ἄρθρο 19

1. Σέ περίπτωση πού γίνεται παραπομπή στή διαδικασία πού ὀρίζεται στό παρόν ἄρθρο, ἡ ἐπιτροπή ἐπιλαμβάνεται μέ τόν πρόεδρό της εἴτε κατόπιν πρωτοβουλίας του εἴτε κατόπιν αἰτήσεως τοῦ ἀντιπροσώπου Κράτους Μέλους.

2. Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἐπιτροπῆς ὑποβάλλει στήν ἐπιτροπή σχέδιο τῶν μέτρων πού πρέπει νά ληφθοῦν. Ἡ ἐπιτροπή γνωμοδοτεῖ ἐπὶ τοῦ σχεδίου αὐτοῦ ἐντός προθεσμίας πού ὁ πρόεδρος δύναται νά ὀρίζει, σέ συνάρτηση μέ τό ἐπεῖγον τοῦ θέματος. Ἀποφασίζει μέ πλειοψηφία 41 ψήφων, οἱ ψήφοι τῶν Κρατῶν Μελῶν σταθμίζονται κατὰ τό ἄρθρο 148 παράγραφος 2 τῆς συνθήκης. Ὁ πρόεδρος δέν μετέχει στήν ψηφοφορία.

3. α) Ἡ Ἐπιτροπή υἱοθετεῖ τά προβλεπόμενα μέτρα όταν εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς ἐπιτροπῆς.

β) Ὄταν τά προβλεπόμενα μέτρα δέν εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς ἐπιτροπῆς ἢ ἂν δέν διατυπώθηκε γνώμη, ἡ Ἐπιτροπή ὑποβάλλει στό Συμβούλιο χωρίς καθυστέρηση πρόταση σχετικά μέ τά μέτρα πού πρέπει νά ληφθοῦν. Τό Συμβούλιο ἀποφασίζει μέ εἰδική πλειοψηφία.

γ) Ἄν τό Συμβούλιο δέν ἀποφασίσει μετά πάροδο τριῶν μηνῶν ἀπό τότε πού ἐπελήφθη, τά προτεινόμενα μέτρα υἱοθετοῦνται ἀπό τήν Ἐπιτροπή.

Ἄρθρο 20

Τά Κράτη Μέλη ἀπαγορεύουν κάθε πράξη πού ἔχει σάν ἀντικείμενο ἢ σάν ἀποτέλεσμα τήν καταστρατήγηση τῶν διατάξεων τῆς παρούσας ὁδηγίας.

Ἄρθρο 21

1. Τά Κράτη Μέλη θέτουν σέ ἰσχύ τά ἀναγκαῖα μέτρα γιά τή συμμόρφωση μέ τήν παρούσα ὁδηγία ἐντός προθεσμίας 24 μηνῶν ἀπό τήν κοινοποίησή της καί ἐνημερώνουν σχετικά ἀμέσως τήν Ἐπιτροπή.

2. Τά Κράτη Μέλη ἀνακοινώνουν στήν Ἐπιτροπή τό κείμενο τῶν σημαντικῶν διατάξεων ἐσωτερικοῦ δικαίου τίς ὁποῖες υἱοθετοῦν ἐπὶ τοῦ τομέως πού διέπεται ἀπό τήν παρούσα ὁδηγία.

Ἄρθρο 22

Ἡ παρούσα ὁδηγία ἀπευθύνεται στά Κράτη Μέλη.

Ἐγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 20 Μαρτίου 1978.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

K. HEINESSEN

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Πίνακας των τοξικών και επικινδύνων ουσιών ή ύλων

Ο κατωτέρω πίνακας αποτελείται από όρισμένες τοξικές και επικίνδυνες ουσίες ή ύλες που έχουν επιλεγεί λόγω του χαρακτήρα προτεραιότητός τους

1.	Άρσενικό: ενώσεις άρσενικού
2.	Μερκούριο: ενώσεις μερκουρίου
3.	Κάδμιο: ενώσεις καδμίου
4.	Θάλλιο: ενώσεις θαλλίου
5.	Βηρύλλιο: ενώσεις βηρυλλίου
6.	Ενώσεις εξασθενοῦς χρωμίου
7.	Μόλυβδος: ενώσεις μολύβδου
8.	Άντιμώνιο: ενώσεις άντιμωνίου
9.	Φαινόλες: Φαινολικές ενώσεις
10.	Κυανοῦχα, οργανικά καί άνόργανα
11.	Ίσοκυανικά άλατα
12.	Όργανοαλογονοῦχες ενώσεις, πλὴν τῶν άδρανῶν πολυμερισμένων νλῶν καί τῶν οῦσιῶν τῶν άναφερομένων στὸν πίνακα αὐτό ἢ προβλεπομένων άπό άλλες όδηγίες που πραγματοποιούνται τῇ διάθεση τῶν τοξικῶν καί επικινδύνων άποβλήτων
13.	Χλωριοῦχοι διαλύτες
14.	Όργανικοί διαλύτες
15.	Βιοκτόνα καί φυτοφαρμακευτικές οῦσίες
16.	Τά προϊόντα μέ βάση τὴν όρυκτή πίσσα προερχόμενα άπό εργασίες διύλισεως καί τά πισσοειδή κατάλοιπα τά προερχόμενα άπό τὴν άπόσταξη
17.	Οί φαρμακευτικές συνθέσεις
18.	Ύπεροξειδία, χλωρικά άλατα, ὑπερχλωριοῦχα άλατα καί άζωτοῦχα
19.	Αιθέρες
20.	Χημικές οῦσίες τοῦ εργαστηρίου, οί μή εξακριβώσιμες ἢ/καί νέες, οί συνέπειες τῶν όποιῶν ἐπὶ τοῦ περιβάλλοντος δέν εἶναι γνωστές
21.	Τό άμίαντο (σκόνες καί ἴνες)
22.	Σελήνιο: ενώσεις σεληνίου
23.	Τελλούριο: ενώσεις τελλουρίου
24.	Πολυκυκλικές άρωματικές συνθέσεις (μέ καρκινογόνα άποτελέσματα)
25.	Καρβονυλικά μέταλλα
26.	Συνθέσεις διαλυτοῦ χαλκοῦ
27.	Όξινες οῦσίες ἢ/καί βασικές χρησιμοποιούμενες γιά τίς έπεξεργασίες έπιφανείας μετάλλων